Należytość pocztową opłacono ryczałtem
Вторник 8 іюля 1924 г.

4-й год изд. **№ 723** 4-й год изд.

Цѣна отдѣльнаго № 17 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр.
Загранич. на 50% дороже. За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. **ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:** 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно Директорская № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета.

Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 и 9

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

ВЫШЕЛ из печати и поступил в ПРОДАЖУ

Закон об охранѣ квартирантов

(Перевод с польскаго И. А. Чернова под редакціей б. Товар. Прокурора И. Н. Новицкаго).

ЦѢНА 1½ ЗЛОТЫХ.

Книгопродавцы пользуются значительной скидкой

Главный склад изданія ул. Мицкевича № 46 (б. Бармацкая)

Z. Pinowski, broń i amunicja

m. Łuck, (Wołyń) ul. Jagiellońska 58

Poleca po znacznie zniżonych cenach za GOTÓWKĘ I NA RATY, wysyła pocztą za zaliczeniem lub koleją, z rabatem przy dostawach większych różne towary

1) DUBELTÓWKI i POJEDYNKI ŚRUTOWE oraz flobery wypróbowane, pistolety automatyczne, rewolwery różnych fabryk i systemów, naboje myśliwskie i rewolwerowe, proch bezdymny i dymny Rottweil, kapiszony, gilzy, hartśrut, wszelkie inne przybory myśliwskie. Dostawa broni na specjalne zamówienia. Reperacja broni.
2) MASZYNY DO SZYCIA nożne, ręczne, nowe i używane, części do maszyn; igły do wszelkich systemów. Reperacja tychże maszyn
3) Reprezentacja i skład MASZYN DO PISANIA znanej marki Orzeł od małych-podróżnych do wielkich kilkujęzycznych-uniwersalnych.
4) ROWERY fabryki Austro-Daimler reprezentacja i doń części,
5) Różne drobne wyroby metalowe jak termosy, scyzoryki, nożyczki krawieckie, fryzjerskie, domowe, brzytwy i maszynki do golenia i t. p.
6) APARATY FOTOGRAFICZNE amerykańskie i niemieckie, jak również wszelkie przybory fotograficzne. Wszelkie nowości fotograficzne sprowadza się na każde żądanie.

Cenniki, warunki sprzedaży na raty, odpowiedzi wysyła się odwrotną pocztą po nadesłaniu znaczków pocztowych.



Пот и непріятный запах

ог, рук и под мышками УСТРАНЯЕТ безвозвратно а также предупреждает в будущем повсюду известное и испытанное средство

„SUDORYN"

в коробках с ситочкой

Изделія Химико-фармацевтической Лабораторіи **Ap. KOWALSKI w Warszawie**

МОТОРЫ нефтяные, мельничные КАМНИ, ВАЛЬЦЫ КРУПОДЕРКИ МАСЛОБОЙНИ, ТРАНСМИССІИ, РЕМНИ, ТУРБИНЫ ГАЗ, ОЛИВА, НЕФТЬ предлагает

„PILOT" Lwów ul. Batorego 4



Предпріятіе для устройства колодцев, водокачек и насосов

инженера

Fr. DOMINIKA

Lwów, ul. 29 Listopada L. 37
Мастерская ул. Krótka L. 6
тел. 18—55

ШТЕМПЕЛЯ и типографскую работу

исполняет артистически и дешево
типографія в мастерская штемпелей

I. FRIEDMAN

we Lwowie ul. Sykstuska 4 tel. 17-90



ЧАИ Требуйте самый лучшій **ЧАИ**

„ЯПОНЧИК"

Цейлонскій. Китайскій

Собствен. накенка в сортовка чаю по старой русс. системѣ.

Варшава, ул. ОРЛА № 4 Тел. 158-52 и 92-73

ЧАИ Требуйте — Пробуйте **ЧАИ**

Издательство

„ОБЕЛИСК"

Berlin W. 62 Kleiststr. 31.

Философія

Проф. Н. Бердяев: Смысл исторіи	72
Проф. Бердяев: Философія неравенства	96
Проф. Б. П. Вышеславцев: Русская стихія у Достоевскаго	18
У. Джемс: Введеніе в философію	72
Проф. Л. Карсавин: Джордано Бруно	72
Проф. Л. Карсавин: Діалоги	24
Проф. Л. Карсавин: Философія исторіи	96
Проф. И. Лапшин: Эстетика Достоевскаго	24
Проф. Н. О. Лосскій: Логика. Два тома. За каждый том	72
Проф. Н. О. Лосскій. Матерія и жизнь	36
Проф. Н. О. Лосскій Обоснованіе интуитивизма	108
Ф. Степун. Жизнь и творчество	72
проф. С. Л. Франк, Живое знаніе	72
проф. С. Л. Франк Введеніе в философію	36

Литература

Академик Нестор Котляревскій. Холмы родины	72
В. Ирецкій. Мышеловка	24

Мемуары. Исторія

Джордж Бьюкенен. Моя миссія в Россіи. Два тома. Цѣна каждаго	72
Академик. С. Ф. Платонов, Иван Грозный	36
Академик. С. Ф. Платонов, Прошлое русскаго сѣвера	36
А. В. Пѣшехонов, Почему я не эмигрировал	18

Экономическія науки

Герман Леви, Народное хозяйство Соед. Штатов Амер.	72
проф. Роберт Лифман. формы предпріятій	96
А. П. Марков, Разверстка и натуральный налог	96
проф. С. Н. Прокопович. Очерки хозяйства Совѣт. Россіи	72

Цѣны указаны в амер. центах. 100 центов 1 доллару. Книги высылаются по полученіи всей суммы заказа.

Каталоги высылаются безплатно.



ВРАЧ
М. И. Гурфинкель

возобновила пріем

по глазным болѣзням

ул. Гаппера № 40
(Директорская)

Об'явленіе.

ЭКСТРЕННО требуется одна небольшая комната с обстановкой. Предложенія просят направлять в ред. „Вол. Слово" для А. Закржевскаго.

Новое радикальное средство

Кто болѣет фурункулом (нарывы), туберкулезом (ранами, не поддающимися лѣченію), катаром желудка и кишек, благоволит прислать свой адрес и почтовую марку в 15 грошей и получит ДАРОМ полезный совѣт. Тысячи людей излѣчены. Не откладывайте и убѣждайтесь.

Адресуйте: Warszawa, Puławska 6 u dozorcy dla „M. S."

Пріезжій интеллигентн. мужчина средних лѣт не имѣющій знакомых, желает путем переписки познакомиться с независимой дѣвицей или вдовой. Національность или возрост безразличны. Предложенія адресовать: Ред. „Вол. Слово" для „Букн"

Телеграммы.

Націоналисты против Эрріо.

ПАРИЖ, 5.-7. Правыя группы постановили выступить солидарно против Эрріо во вт"рник и постараться свалить его министерство.

Пуанкарэ в этом же засѣданіи начнет атаку по вопросу лондонской конференціи.

Водочная монополія.

ВАРШАВА, 6.-7. В числѣ других полномочій требуемых правительством находится пункт о введеніи монополіи на спирт.

Вчера финансовая комиссія под предс. посла Бырки приняла первых 9 пунктов закона, из которых § 1 гласит, что исключительной привиллегіей государства является: покупка и продажа спирта, употребляемаго в границах государства; право очистки спирта, производство и очистка чистки спирта, производство и очистка чистка чистых водок, а также право выработки спирта из сырья не указаннаго в законѣ.

Комиссія принимает пункты с согласія правительства, так что можно расчитывать, что в теченіи текущей недѣли закон о введеніи водочной монополіи поступит в распоряженіе правительства. — Это однако не значит, что монополія будет введена немедленно, но болѣе чѣм вѣроятно, что к 1 янв. 1925 г. всѣ предварительныя приготовленія будут закончены и с будущаго года прекратится частная продажа спиртных напитков.

Русскіе долги

ЛОНДОН, 5.-7. Сегодня состоялась рѣшающая конференція Раковскаго с комитетом держателей русских девидентных бумаг. Конференція, как и слѣдовало ожидать не дала никаких результатов.

Раковскій заявил, что англичане обнаружили полное нежеланіе урегулировать этот вопрос. „Нежеланіе англичан заключается в одном: они хотят получить деньги за русскіе бумаги, тогда как желаніе Раковскаго урегулировать этот вопрос заключается в нежеланіи уплатить за бумаги.

Ну, как тут столковаться?

Кто взоркал пороховые склады в Бухарестѣ.

ПРАГА, 6.-7. Пражскія газеты сообщают интересныя свѣдѣнія о взрывѣ пороховых складов в Бухарестѣ:

Арестовано всего 9 человѣк, из них 2 из Москвы, 1 из Петербурга и 2 из Будапешта.

Главному виновнику удалось скрыться.

В числѣ арестованных—2 русских журналиста.

Полицейскіе сыщики подслушали в одной пражской кофейнѣ, как заговорщики сговорились относительно новаго взрыва в Бухарестѣ. Чешская пресса утверждает, что злоумышленники коммунисты, тогда как газета „Красное Право" протестует заявляя, что взрывы организуют противники признанія совѣтской власти, с цѣлью дискредитировать ее в Европѣ.

Проект устава о примѣненіи языков національных меньшинств принят уже в третьем чтеніи.

На засѣданіи сеймовой конституціонной комиссіи, состоявшейся 4 іюля, принят во втором и третьем чтеніи проект устава о примѣненіи языка національных меньшинств в административных судебных и учебных заведеніях а также в органах самоуправленія.

Устав этот будет обсуждаться в сеймовом засѣданіи в среду 9 іюля

Первым выступил с защитой в пользу законопроекта депутат Тугут. Затѣм депутат Терашкевич (бѣлорусс) от имени клубов всѣх національных меньшинств сдѣлал заявленіе о том, что меньшинство, ввиду того, что их представители не были привлечены к участію в предварительных совѣщаніях, отказываются от участія в дальнѣйших работах этой комиссіи.

Дѣйствительно послѣ этого заявленія, всѣ депутаты нац. меньшинств, а именно евреи, украинцы и бѣлоруссы оставили засѣданіе комиссіи

Заявленіе это было принято комиссіей молча и затѣм она перешла к порядку дня.

В дальнѣйшем выступил депутат др. Керник и Ст. Грабскій внесеніем нѣкоторыя незначительныя исправленія преимущественно стилистическаго характера, как напр. взамѣн слова „русинскій" рѣшено ввести слово „русскій". Затѣм устав был принят во втором и третьем чтеніи единогласно.

Слѣдует отмѣтить, что законопроект этот, как гласит его послѣдняя статья должен войти в законную силу не позднѣе 1 октября сего года.

Мѣстная жизнь

Засѣданіе Гор. Совѣта.

Засѣданіе Городского Совѣта, открывается в 7 вечера в субботу 5 іюля под предс. д-ра Балинскаго в присутствіи 17 радных.

Докладчиком оглашаются протоколы предшествовавших магистратских засѣданій, большинство коих, заключающих удовлетвореніе различных ходатайств о выдачѣ разрѣшеній по возведенію новых построек и производству ремонта старых—утверждаются без преній.

УВЕЛИЧЕНІЕ СОДЕРЖАНІЯ.

Вопрос об увеличеніи содержанія Президенту, Вице-президенту, Секретарю магистрата и руководителям отдѣлов, возбуждает дебаты. Многіе из радных видят несвоевременность увеличенія содержаній в то время, как повсюду замѣтна тенденція к уменьшенію всяческих расходов. В результатѣ принимается постановленіе, откладывающее разрѣшеніе даннаго вопроса, ввиду отсутствія сейчас кворума, до слѣдующаго засѣданія, на котором вопрос этот подлежит рѣшенію при помощи тайнаго голосованія.

ГОРОДСКОГО САДА НЕ БУДЕТ.

Оживленные дебаты вызывает вопрос относительно пріобрѣтенія в собственность „Селянки" для устройства там городского общественнаго сада.

Радный г. Гликман указывает, что в бюджетѣ отсутствует смѣтная статья, предназначенная для покупки либо устройства городского сада. Ассигнованная лишь сумма предназначена для постройки магистратскаго зданія. К тому же предназначенная на этот предмет сумма является недостаточной для покупки „Селянки"

Предсѣдатель д-р Балинскій соглашаясь вполнѣ с этими доводами, находит все таки необходимым устройство городского сада и предлагает воспользоваться для этого участком земли на Грабникѣ, огородив часть его в текущем году и приступив к посадкѣ деревьев на этом же участкѣ. Кромѣ того предс. д-р Балин. находит возможным также по полученіи займа приступить к постройкѣ магистратскаго зданія.

Во время преній возбуждается одним из радных вопрос о том, что домовладѣлец по ул. Понятовскаго Ковалев внес как то предложеніе в магистрат о продажѣ послѣднему своего дома. Послѣ оживленнаго обмѣна мнѣній, Городской Совѣт высказывается против покупки Селянки и поручает Магистрату „розыскать" упомянутое, не доложенное до сих пор Совѣту предложеніе Ковалева и войти с ним в переговоры относительно покупки для нужд магистрата его дома.

Вопрос же, затронутый г. Балинским об устройствѣ городского общественнаго сада, остается пока открытым.

ПОСОБІЕ ШКОЛѢ.

Без преній ассигновывается 300. злотых на пособіе начальным городским училищам для пріобрѣтенія школьных наград для учащихся.

ЗАКУПКА ТОПЛИВА

Покупку топлива для нужд магистрата и начальных городских училищ рѣшено произвести в теченіе іюля и августа мѣсяцев, поручив это хозяйственной комиссіи.

ОШТРАФОВАНІЕ ВЛАДѢЛЬЦЕВ КИНО „ПРИМА".

Ввиду обнаруженія злоупот-

ФЕЙЛЕТОН.

Выставка... без предразсудков.

(из чужих разг в ро).

. Выставки бывают самыя разнообразныя, как по содержанію, так и по внѣшнему виду, бывают хорошія и плохія, большія и малыя, но только недавно появилась совершенно новая категорія—выставка... без предразсудков, под лозунгом „цѣль оправдывает средства"...

Об этом я узнал из разговора за сосѣдним столом, в один из тѣх вечеров когда ни в одном ресторанѣ вы не достанете ни капли водки, вслѣдствіе чего к закускѣ подается, не заманчиво запотѣвшій графинчик, и кофе или вѣрнѣе сказать.. магическія кофейныя чашечки.

. Собесѣдники не стѣсняясь говорили громко и каждое слово отчетливо было слышно.

Говорил больше один из них, а другой болѣе скромный на вид, как-бы возражая задавал вопросы.

„Видите-ли прежде всего надо ясно и опредѣленно поставить вопрос, кто, для кого и для чего устраивает выставку и тогда отбросив предразсудки идти прямо к цѣли.

Если выставку устраивают какіе нибудь общественные дѣятели, для каких-нибудь отвлеченных достиженій, вродѣ поднятія уровня.. или привлеченія общественнаго интереса... или там ознакомленія широких кругов населенія... ну так это волынка года на два и пользы никакой — попробуйте ка получить награду на такой выставкѣ — конкуренты задушат. Другое дѣло выставка без предразсудков вродѣ нашей, но конечно это надо умѣть сдѣлать без большого шума. Если такую выставку удастся провести в секретѣ, то результаты могут быть для организаторов весьма пріятны, по той простой причинѣ, что вѣдь число наград ограничено и чѣм меньше будет экспонентов, тѣм больше будет шансов у организаторов получить больше наград.

Позвольте, что вы такое говорите, развѣ допустимо чтобы экспоненты были организаторами, обыкновенно организуют выставки лица, сами ничего не выставляющія.

. Совершенно вѣрно, но это в тѣх случаях когда выставка устраивается как надо...

Но развѣ возможно, как вы выражаетесь, провести такое дѣло в секретѣ?

В абсолютной тайнѣ — нѣт, но надо по возможности приблизится к идеалу, а это уж не так трудно:

Не приглашайте общественных дѣятелей, избѣгайте рекламы, запретите вход представителям прессы, а самую выставку возведите за 2—3 дня до открытія и длительность выставки сведите к 48 часам. Никто и оглянуться не успѣет, а вы награды раздадите... и дѣло в шляпѣ. — Была выставка и нѣт выставки.

· Позвольте, но вѣдь за это к отвѣту потянут — вы забываете про недремное око начальства?

Ничего подобнаго, потому что вы приглашаете начальство в первую очередь, а начальство всегда бывает снисходительно в тѣх случаях когда участвует само и если вы относитесь к нему с должным уваженіем и отводите ему первое мѣсто, вѣдь — noblesse oblige.

. Ага, начинаю понимать, но как избѣжать рекламы?

Вѣдь это вошло в обычай и отсутствіе рекламы слишком бросалось-бы в глаза!

Из этого положенія очень легко выйти, надо только знать дѣло и поступить наоборот

Вы знаете как рекламируют? Знаете принцип рекламы? Надо чтобы реклама сама в глаза лезла и кромѣ того надо дать достаточный промежуток времени, чтобы у публики наступила т. сказать реакція — вѣдь от афиши никто сразу не побѣжит рысью на выставку! надо подумать, поговорить со знакомыми, с женой, собраться и т д.

Вот вы и дѣлаете все наоборот афиши дѣлают большія, а вы—маленькія, краски дают яркія,—а вы темныя а если вы расклейку сдѣлаете наканунѣ, то смѣю вас увѣрить что никто вниманія не обратит и про вашу выставку узнают уже послѣ того как вы ее закроете.

Преслѣдуя ту-же цѣль надо умѣть выбрать время напр. сельско-хозяйственную выставку вы устраиваете в так называемую „страдную пору" — во время сѣнокоса, жнив — это очень помогает и вы можете быть увѣрены, что мелкія хозяйства не будут представлены, а вѣдь их много и они серьезные конкуренты.

• Но а то, что не смотря на всѣ предосторожности вас распубликуют в газетах—это вас не пугает?

Нисколько! Это можно легко предупредить. Вы сами пишите отчет вродѣ отчета о благотворительном базарѣ — поменьше данных и побольше комплиментов лицам на защиту которых вы сможете в дальнѣйшем расчитывать, а чтобы убить в корнѣ всякія подозрѣнія, ввидѣ заключительнаго аккорда, по примѣру столичных отчетов о раутах в бразильском посольствѣ упомяните этак au hasard: „мы замѣтили на выставкѣ, графа X, князя У, принца Z, камергера J, и дайте этого побольше — увидите что у каждаго получится впечатлѣнія, что выставку посѣтило масса народа, если в наш демократическій вѣк одних титулованных особ набралось больше дюжины.

Вот и выйдет по самому скромному подсчету, что выставку посѣтило 15.000 человѣк ибо всѣ знают, что больше 1 графа на 1000 не выходит, — впрочем этого можно не помѣщать... и так ясно.

Но какая-же газета согласится помѣстить такой отчет?

Какая? — Да почти каждая!

Да не может этого быть!

Не только не может быть, но даже было.

Для таких случаев есть даже спеціальное постановленіе союза издателей, гласящее: всякая рекламная статья может быть помѣщена при условіи уплаты денег вперед по тарифу об'явленій.

Нѣт, знаете-ли не вѣрится что это все так просто возразил, задававшій вопросы

То есть как не вѣрится, почему не вѣрится? — вѣдь я вам говорю все это на основаніи опыта, давшаго блестящіе результаты.

Да, приходится согласиться, что результаты на лицо, но назвать их блестящими можно развѣ только по присутствію „сіятельных" фамилій и как хотите, но ваша выставка без предразсудков все-же не больше как эрзац—выставка.

НОМО.

ребленій въ кино-театрѣ „Прима“ заключающагося въ пропускѣ владѣльцамъ публики безъ билетовъ, что является ущербомъ для магистратской кассы, въ свое время наложенъ былъ на владѣльцевъ кино штрафъ въ размѣрѣ 200 зл.

Возбужденное на засѣданіи ходатайство объ уменьшеніи этого штрафа хотя бы на половину, большинствомъ голосовъ отклоняется, и Совѣтъ поручаетъ магистрату взыскать съ владѣльцевъ „Прима“ какъ съ людей обезпеченныхъ наложенный штрафъ полностью.

РАЗСЛѢДОВАНІЕ ПРИЧИН СМЕРТИ ИНЖ. ГОЛЕМБІОВСКАГО.

Ввиду слуховъ что внезапная смерть городского инженера Н. Голембіовскаго явилась слѣдствіемъ нахальнаго поведенія и грубаго разговора со стороны полицейскаго, радные утверждаютъ постановленіе магистрата о производствѣ разслѣдованія и въ утвердительномъ случаѣ уполномачиваетъ магистратъ возбудить ходатайство о привлеченіи виновнаго полицейскаго къ отвѣтственности.

ОШТРАФОВАНІЕ „НОВАГО СВѢТА“.

Городской Совѣтъ утверждаетъ также постановленіе Магистрата о наложеніи штрафа въ размѣрѣ 50 злотыхъ на владѣльца ресторана „Новый Свѣтъ“ г. Свіонтковскаго за упорное его нежеланіе подчиниться магистратскому постановленію о введеніи въ своемъ ресторанѣ вархете входныхъ платныхъ билетовъ для посѣтителей.

АССЕНИЗАЦІОННЫЙ ОБОЗ.

Вопросъ о ликвидаціи ассенизаціоннаго обоза вызываетъ продолжительные оживленные дебаты.

Предсѣдатель д-р Балинскій вноситъ предложеніе оставить для нуждъ города лишь 4 лошади съ двумя бочками остальной же инвентарь обоза продать, но предложеніе это не встрѣчаетъ одобренія.

Радный Стефановичъ интересуется судьбой письменнаго предложенія, внесеннаго Союзомъ Домовладѣльцевъ о пріобрѣтеніи этого обоза. Предложеніе заявляетъ г. радный давно внесено въ Магистратъ, но къ сожалѣнію до сихъ поръ не поступило почему то для обсужденія въ Гор. Совѣтъ.

Въ дальнѣйшей части своей рѣчи радный г. Стефановичъ заявляетъ: „прячете все подъ сукно, зачѣмъ же тогда намъ сюда приходиты“

Заявленіе это произвело значительное впечатлѣніе. Въ результатѣ Гор. Совѣтъ рѣшаетъ передъ назначеніемъ торговъ по сдачѣ этого обоза, разсмотрѣть на слѣдующемъ засѣданіи упомянутое предложеніе Союза Домовладѣльцевъ.

УМЕНЬШЕНІЕ НАЛОГОВ С КИН.

Городской Совѣтъ ввиду общаго кризиса нашелъ возможнымъ удовлетворить внесенную просьбу мѣстными киновладѣльцами объ уменьшеніи магистратскаго налога съ 50 до 25% и то только на лѣтній сезонъ, т. е. до 1-го октября. Рѣшеніе это вызвало удовольствіе у присутствовавшихъ на „галеркѣ“ киновладѣльцевъ.

ФИЛЬМОВЫЯ СНИМКИ г. РОВНО.

Одна изъ варшавскихъ кинематографическихъ фирмъ внесла предложеніе о разрѣшеніи ей производства ряда фильмовыхъ сьемокъ съ г. Ровно на счетъ магистрата. Фильма эта будетъ демонстрироваться со снимками другихъ польскихъ городовъ за границей, для ознакомленія съ развитіемъ культуры и искусства въ Польшѣ, послѣ чего фильма эта поступаетъ въ собственность города.

Предложеніе это, прочитанное вице-президентомъ г. Затвей, вызвало на лицахъ многихъ радныхъ вполнѣ понятныя улыбки.

Городской Совѣтъ безъ обсужденія утверждаетъ постановленіе магистрата объ отклоненіи упомянутаго предложенія ввиду отсутствія средствъ

СУДЬБА ТРОТУАРОВ.

Городской Совѣтъ въ дальнѣйшей части своего засѣданія рѣшилъ подвергнуть штрафу тѣхъ домовладѣльцевъ улицы 3 мая которые до сихъ поръ не привели въ порядокъ возлѣ своихъ домовъ тротуары, произведя эти работы за счетъ упорствующихъ домовладѣльцевъ, съ начисленіемъ 20 проц общей стоимости работъ.

Предложеніе лавника г. Таращанскаго, который, побуждаемый добротой своего сердца и оберегая карманы домовладѣльцевъ, предлагаетъ отсрочить приведеніе въ порядокъ тротуаровъ на годъ—большинствомъ радныхъ благоразумно отклоняется.

ЦѢНЫ в ГОСТИННИЦАХ.

Разсматривается въ дальнѣйшемъ ходатайство владѣльцевъ гостинницъ, постоялыхъ и заѣзжихъ дворовъ объ увеличеніи ихъ „цѣнниковъ“.

Во время обсужденія этого ходатайства оглашается хроникерская замѣтка помѣщенная въ предыдущемъ номерѣ „Вол. Слова“, гласящая объ уменьшеніи въ г. Ровно цѣнъ на предметы первой необходимости... И въ результатѣ ходатайство это отклоняется.

И такъ цѣны на номера въ гостинницахъ остаются прежнія.

ОТКЛОНЕНІЕ ПРОСЬБЫ ЛАВНИКА г. ТАРАЩАНСКАГО.

Оглашается просьба лавника г. Таращанскаго объ освобожденіи его отъ обязанностей предсѣдателя оцѣночной коммиссіи. Просьба эта городскимъ совѣтомъ отклоняется и одновременно рѣшено увеличить составъ комиссіи допущеніемъ въ нее представителей союзовъ польскихъ и еврейскихъ купцовъ, а также союза мелкихъ торговцевъ.

АССИГНОВАНІЕ 200 ЗЛ. НА КАТОЛИЧЕСКУЮ ЧАСОВНЮ.

Предсѣдатель Гор. Совѣта д-р Балинскій предлагаетъ ассигновать 200 злотыхъ на увеличеніе средствъ гимназической часовни, состоящей въ вѣдѣніи кс. Липкевича, который содержа эту часовню, вынужденъ для производства необходимыхъ расходовъ прибѣгать къ учетамъ векселей, и даже однажды вынужденъ былъ продать свой костюмъ.

Предложеніе д-ра Балинскаго принимается единогласно и просимая сумма ассигновывается

ЗАМОЩЕНІЕ ЛИТОВСКОЙ УЛИЦЫ.

Разсмотрѣвъ заявленіе раднаго г. Лукашевскаго довести замощеніе Литовской улицы до конца городской совѣтъ поручаетъ строительной комиссіи ознакомиться съ возбужденнымъ дѣломъ на мѣстѣ и соотвѣтственный докладъ внести на слѣдующемъ засѣданіи.

ИЗБРАНІЕ НОВАГО РАДНАГО.

Въ заключеніе же засѣданія г.г. радные единогласно избираютъ взамѣнъ умершаго раднаго г. Романскаго—г. Барановскаго.

Затѣмъ засѣданіе закрываетъся въ 9 съ пол. час. вечера.

НОВЫЙ ПРЕЗИДЕНТ г. РОВНО.

Президентомъ города Ровно, ввиду отставки г. Осташевскаго. Волынскимъ Воеводой назначенъ г. Ремшевскій б. кіевскій адвокатъ, доцентъ кіевскаго университета.

ШАНТАЖИСТ.

Проживающая в пер. Словацкомъ, нѣкая Кулей, ведя какое то судебное дѣло, кажется по утвержденію въ правахъ наслѣдства, обратилась за юридической помощью къ подпольному „аблокату“ жителю Мацѣва, временно проживавшему въ Ровно г. Марьяну Спясацкому.

Послѣдній въ погонѣ за наживой, не брезгая отнюдь ни какими средствами, рѣшилъ прибѣгнуть къ оригинальному способу. Обдумавъ какъ слѣдуетъ планъ, онъ сталъ пред'являть своей довѣрительницѣ телеграммы, якобы полученныя имъ отъ предсѣдателя Окр. Суда съ требованіемъ взноса различныхъ суммъ.

Такимъ образомъ находчивымъ ходатаемъ было перебрано отъ довѣрительницы свыше 750 милліоновъ марокъ. И только случайно г-жа Кулей, побывавъ лично въ судѣ, и убѣдившись въ подложности этихъ телеграммъ, обратилась съ жалобой въ полицію и въ результатѣ находчивый подпольный „аблокатъ“ очутился за рѣшеткой.

В СОЮЗЕ ДАНТИСТОВ.

Правленіемъ Ровенскаго Отдѣла Профессіональнаго Общества врачей-дантистовъ, выработана новая расцѣнка въ злотыхъ за пользованіе медицинской помощью при зуб. заболѣван.яхъ. Самая меньшая плата опредѣлена въ суммѣ—3 злотыхъ, наивысшая же въ—18 злотыхъ.

НАЗНАЧЕНИЕ.

Министерствомъ земледѣлія назначенъ съ 1 іюля ученый агрономъ Л. Прухницкій земскимъ комиссаромъ по Ровенскому и Острожскому уѣздахъ, съ мѣстомъ жительства въ г. Ровно.

СОКРАЩЕНИЕ ШТАТА ЧИНОВНИЦ.

Въ связи съ постановленіемъ Совѣта Министровъ, нормирующимъ способъ и порядокъ сокращенія личнаго состава въ различныхъ канцеляріяхъ министерство внутреннихъ дѣлъ предписало всѣмъ гг. воеводамъ немедленно представить въ министерство списокъ состоящихъ на службѣ въ подвѣдомственныхъ имъ учрежденіяхъ чиновницъ, находящихся за мужемъ, мужья которыхъ также состоятъ на государственной службѣ. На мѣстахъ рѣшено оставить только тѣхъ, которые явятся по своей спеціальности трудно замѣнимыми и необходимыми для пользы дѣла.

Аналогичное распоряженіе сдѣлано и другими гг. Министрами.

СПАЛЬНЫЕ ВАГОНЫ.

Начиная съ 1 іюля во всѣхъ спальныхъ вагонахъ введены отдѣленія II класса, а именно: въ вагонахъ имѣющихъ 16 мѣстъ, отведены мѣста за №№1,2 и 15. 16, имѣющихъ 18 мѣстъ, — мѣста за №№ 1, 2, 15, 16, 17 и 18. Цѣны спальн. мѣстъ II кл. приравнены къ цѣнамъ такихъ же билетовъ I класса.

ПОНИЖЕНИЕ ЦѢН ТАБАЧНЫХ ИЗДѢЛИЙ.

Согласно Сеймовой резолюціи генеральная дирекція табачной монополіи измѣнила стоимость табачныхъ издѣлій, такимъ образомъ, что худшіе сорта будутъ продаваться по уменьшеннымъ цѣнамъ, для табачныхъ издѣлій же средняго качества цѣны остаются прежнія, а продажныя цѣны первыхъ сортовъ будутъ повышены.

Перемѣны эти относятся только къ табачнымъ издѣліямъ, изготовляемымъ на казенныхъ фабрикахъ, издѣлія же частныхъ фабрикъ будутъ продаваться по прежнимъ цѣнамъ.

Цѣна всѣхъ сигаръ повышается: „Гаванна“ съ 36 н 45 грошей; „Бельведеръ“ съ 30 на 40, „Вавель“ съ 26 на 36, „Британика“ съ 23 на 30, и „Трабука“ съ 21 на 26 грошей за штуку и т. д.

На курительномъ табакѣ будетъ слѣдующая разница: „Каиръ“ съ 5 на 6 злотыхъ, „Султанскій“ съ 4 на $4^{1}/_{2}$ злотыхъ, „Ксанти“ съ 4 на 5 зл. за каждые 100 граммъ ($^{1}/_{4}$ ф.). Подешевѣла лишь только махорка съ 18 на 16 гр. и Кресывый табакъ съ 36 на 34 грошей за 25 граммъ.

Папиросы: „Сфинксъ“, „Калифъ“, „Дамесъ“ и „Египетскія“ подорожали на $^{1}/_{2}$ гр. за штуку, „Сеймовые“, „Президентъ“, „Спортъ“, „Погонь“ и „Варшавскіе“ будутъ продаваться по прежнимъ цѣнамъ.

Папиросы же „Ванда“ и „Висла“ подешевѣли съ $1^{1}/_{2}$ на 1 гр.

Открытое письмо

Главному директору фирмы „Агринком“ г-ну Першинскому.

По порученію данному мнѣ въ спеціальномъ засѣданіи членовъ Комитета по устройству на с.-хоз. выставкѣ Ровно охотничьяго и любителей природы Отдѣла, которое состоялось 25 іюня въ Польскомъ Клубѣ я по полученіи съ гласія отъ главнаго выставочнаго комитета на устройство въ указанной мнѣ части павильона 27 п. м. лично принималъ доставляемые извѣстными мнѣ лицами экспонаты, предназначенные для нашего отдѣла. Одинъ изъ владѣльцевъ, экспонатовъ г. Владиславъ Копалло изъ Житина послалъ со свимъ служащимъ г. Данилевскимъ со своей карточкой просимое мной у него чучело лося убитаго имъ въ 1910 г. Проходя к охот. отдѣлу г. Данилевскій обратился къ Вамъ стоящему какъ разъ на пути къ охотн. отдѣлу въ трехъ шагахъ отъ меня съ вопросомъ: „куда мнѣ обратиться съ настоящей карточкой“. Вы по прочтеніи карточки въ которой было написано „Łosia tego za trzeliłem w 1910 r. w lasach p. Szczewskiego Józef, Władysław Kopałło, спросили Данилевскаго, гдѣ лось присланный г. Копалло? Послѣ полученія отвѣта: „онъ на возу у павильона“. — Вы сказали — вотъ мы сейчасъ найдемъ въ этомъ павильонѣ подходящее мѣсто на стѣнѣ и стали указывать ему мѣсто вд ли охотничьяго отдѣла. Я, слыша весь Вашъ разг вор, сдѣлалъ къ Вамъ два шага и сказалъ: „przepraszam W.P. ależ ten łoś przysłany do Oddz. Mysliwskiego“, на что Вы въ повышенномъ кричащемъ тонѣ отвѣтили: „proszę nie wtracać się kiedy ja rozmawiam“, тогда я опять таки пыталея въ вѣжливой формѣ об'яснить Вамъ, что этого лося я жду и приготовилъ уже для него соотвѣтствующее мѣсто, какъ для единственнаго на выставкѣ экземпляра лося но Вы съ крикомъ на весь павильонъ „ja z panem niechcę wogóle rozmawiać“, ушли изъ павильона не желая сознаться, что Ваше распоряженіе было по меньшей мѣрѣ безсмысленно и необдуманно.

Долженъ Вамъ замѣтить я вы полнилъ работу довольно трудную, т. к. лишь въ теченіи всего 3-х дней я безъ помощи кого-либо долженъ былъ сдѣлать то, что сдѣлалъ по порученію не Вашему а Комитета Отдѣла, и съ разрѣшенія Главнаго Выставочнаго Комитета, а по сему я Вамъ ни съ какой стороны не былъ подначаленъ, и не только орать на меня, но даже говорить въ повышенномъ тонѣ Вы, если Вамъ знакомы хоть самыя элементарныя правила воспитанія и этики, не имѣли никакого нравственнаго права.

Если Вы позволили себѣ эту грубость, неслыша въ моемъ разговорѣ польскаго акцента, такъ я Вамъ долженъ замѣтить, что живя въ Ровно 20 лѣтъ и занимая не послѣднюю должность въ Госуд. Банкѣ я со своей стороны къ клієнтамъ—полякамъ всегда относился съ исключительнымъ вниманіемъ, и вѣжливостью, а такого поляка, какъ въ инциндентѣ 27-VI я всрѣчаю впервые.

Ввиду того, что я въ своей жизни еще ни одному человѣку не позволилъ оскорблять себя безнаказанно и ввиду того, что я не нахожу ни одного умаляющаго Вашу вину обстоятельства а также ввиду того, что я не вижу разницы въ Вашу пользу ни въ воспитаніи, ни въ общественномъ положеніи—я прошу дать мнѣ удовлетворяющій меня отвѣтъ, на страницахъ ближайшаго номера уважаемой газеты. Въ противномъ случаѣ если Вы не сочтете нужнымъ отвѣтить, пусть общественное мнѣніе вынесетъ Вамъ свой справедливый приговоръ.

Николай Кголь

5-VII 1924 г.

Благодарность.

Многоуважаемому г-ну Раппопорту, проживающему во Львовѣ по ул. Красицкихъ № 8 спеціалисту по излѣченію грыжи, я приношу сердечную благодарность за его отеческое и сердечное ко мнѣ отношеніе, а также за излѣченіе меня отъ болѣзни грыжи съ наилучшимъ успѣхомъ. Я считаю его первымъ спеціалистомъ по излѣченію этой болѣзни „безъ операціи“ и дѣйствительнымъ благодѣтелемъ человѣчества.

Львовъ, 19 марта 1924 г.

Д-р Феликс БЕРГОФ.

???**?**???

КИНО
ИНТИМНЫЙ
СЕГОДНЯ

У КАМИНА

2-ая серія

с участіем
Вѣры Холодной, Рунича, Максимова, Полонскаго и др.

КИНО
ЗАФРАН
СЕГОДНЯ

Чарли Чаплин

комедія в 6 актах.

Легочныя болѣзни излѣчимы!

По неоднократным пробам докторов убѣдились, что „FAGOSOL“ лѣчит легочныя болѣзни

„FAGOSOL“, зарекомендованный докторами лѣчит
Бронхит, Чахотку, Кашель, Астму и Коклюш.

Главный склад:
Henryk Fuks, Warszawa, Żórawia 4-a
Требовать в аптеках и аптечных складах.

Даром!

высылаем немедленно каждому пачку, содержащую интересные и цѣнные предметы, необходимые в каждом домѣ по полученіи адреса и почтовой марки на 15 грошей.
Просим убѣдиться в вѣрной оказіи.
Адресуйте: Warszawa Nowogrodzka 7 m. 23 M. S.

Maschinenfabrik Akc. Geselsch. RICHARD HERZ
WienXVI Redtenbachergasse 59.

Фабрика для выдѣлки штанц, ножниц, пневматических молотов, станков для выдѣлки шляп.
Спеціальность ГВОЗДИЛЬНЫЕ СТАНКИ
Генеральное представительство
Инж. ГРИНЕВИЧ и ВИЛЛЕР
Львов, ул. Городецкая 51.
ОПТОВАЯ ПРОДАЖА
технических принадлежностей и инструментов.

САМАЯ КРУПНАЯ В ПОЛЬШѢ ЧАЙНАЯ ФИРМА

Первое Варшавское **E. W. I. G.** Импортное Товарищество
(Spółka z ogr. odp.)
Предлагает свой наилучшій, не подлежащій конкуренціи **ЧАЙ** Цейлонскій и Китайскій в разных сортах
Требуйте всюду
ФАБРИКА и СКЛАД:
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10. телеф. 58-87, 220-90, 836-26.

Техническая мастерская
Ивана Загорулько
Адрес: Б. Минская № 3.
принимает всевозможныя работы
Починку швейных и пишущих машин, ВЕЛОСИПЕДОВ, МОТОЦИКЛЕТОВ, технически-механическіе инструменты
Солидное и скорое исполненіе



Велосипеды и **ЧАСТИ**
равно приборы для
швейных машин
самый дешевый источник
Warszawa Twarda 20, m. 21
CZARNOBRODZKI

Дешево продается крупная партія

ВѢНСКИХ КОС

Подробности можно узнать в администраціи газеты Ровно ул. Галлера 6

D-r med. JOZEF REYMONT

b. lekarz szpitala św. Łazarza w Krakowie, b. starszy ordynator szpitali skórno-wenerycznych
ordynuje od godz. $10^1/_2$-12. 4-7
Choroby skórne i weneryczne.
m. Równe, ul. 3-go Maja № 106.
(wejście od ul. Wartowej)

Ежедневная газета
„ДЕНЬ“
ДЕМОКРАТИЧЕСКАГО НАПРАВЛЕНІЯ
В газетѣ „День“ принимают участіе самыя лучшія литературныя силы.
Подписка и об'явленія принимаются во всѣх конторах об'явленій, а также непосредственно в администраціи газеты.
Адрес Administracji gazety „Dzień“ Wilno, ul. Subocz 2.

Самыя дешевыя цѣны в Польшѣ.
Книжный склад газ. „ЗА СВОБОДУ“
Warszawa, Nowy Swiat 22 w podwórzu.
Большой выбор книг. Беллетристика, мемуары, классики, книги по прикладным знаніям, книги по медицинѣ. Дѣтскія книги Непрерывное полученіе книжных новинок
Самыя дешевыя цѣны в Польшѣ

Женщина врач
ТРУБАЧ
раб. в Варшавской больницѣ
кожныя, венерическія в анализы
Пріем от 9—12 3—6
ul. Pilsudskiego 1

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
кожныя венерическія и мочеполовыя болѣзни
Пріем мужчин 8—$1^1/_2$; 5—$7^1/_2$
женщин 5—6.
Улица 3-го мая (Шоссейная)
№ 55.

Лекарскій помощник
А. Н. ЛЕБЕДЕВ
(Работавшій в Петроградской венерич. клиникѣ)
переѣхал в дом № 143
по Шоссейной ул.
(рядом с переѣздом)
ПРИНИМАЕТ
по венерическим, кожным и полов. болѣзнях
от 8—1 и 3—8
пріем во всякое время

Мужскій портной
Леон Осецкій
ул. Галлера № 4
уг. Казначейскаго переулка
владѣлец фирмы
Ф. ПУХАЛЬСКІЙ в Кіевѣ

Unieważniam zgubioną książeczkę wojskową wydaną na nazwisko Swat Bronisław przez PKU Łuck

---

Zgubione zezwolenie na broń dubeltówkę wyd. przez Starostwo Równieńskie w roku 1923 na imię Jacka Buczyńskiego, Proszę uważać za nieważne

---

Zgubione dwa weksle za podpisem P. Ejdelsztejsztejna po 500 złotych każdy terminem 1-go lipca, Łaskawego znalazcę upraszam o zwrot za wynagrodzenie do Ch. H. Byka, Równe, Chmielna 3, Wszystkie banki uprzedzeni o unieważnieniu takowych

Типографія Фейгеля и Литвака Ровно Автозаводская 2

Редактор Издатель И. Мухин